

EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

JU. V 28 DE FEBRERO DE 1924.-AÑO XXII.-Número 8.217
Número suelto: 10 céntimos.—Melilla, 2 ptas. al mes.—Provincias, 7'50 trimestre.

FUNDADO EN EL AÑO 1902 POR SU PROPIETARIO Y DIRECTOR
CÁNDIDO LOBERA GIRELA

Dirección, Redacción, Administración y Talleres: Calle Canalejas, núm. 16.
Apartado de Correos núm. 8.—Franquicia concertada.—Teléfono núm. 24.

LA MÚSICA ÁRABE Y LOS MÚSICOS ESPAÑOLES

(DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL)

II

En el precedente trabajo nos hemos referido a las dos grandes divisiones de la música árabe: la *griha* y el *ala*. La primera es la música popular ligera y fácil. Tiene por motivo asuntos del pueblo. Es frívola como un pasatiempo y se emplea indistintamente por hombres y mujeres. Sus principales lugares de ejecución son los *tes* y los kilombos.

A sus ejecutantes se les suele dar el título de *cheikh* o *cheikka*, esto es, improvisadores, aunque generalmente se limitan a cantar poesías que no son suyas. La melodía de estas canciones se acompaña con variadas panderetas, mientras el cantor principal marca el compás con un pequeño tamboril o *darbuka*. Es costumbre que las mujeres presentes acompañen jaleándose y batiendo palmas en esa forma, no tan fácil como se supone, que se hace en nuestras provincias meridionales para el flamenco.

Según los tratadistas, el sistema o costumbre de adaptar al canto la poesía popular escrita en árabe vulgar, data de apenas dos siglos. Su fundador fué el Masmudi, músico muy notable, que reunió las principales tonadas que el pueblo había adaptado poco a poco a sus expansiones. Su obra muy apreciada, siguiendo las ideas orientales, fué atribuida a origen divino, suponiéndose que el Masmudi se encontraba en relación con los genios.

La forma poética de estas canciones es de origen antiquísimo, creyendo que su tipo definitivo se encuentra ya fijado en las producciones anteriores al islamismo, considerándose precedentes a los modelos contenidos en las siete famosas colecciones, donde se conservan los más viejos monumentos de la literatura árabe.

Respecto al *ala*, constituye lo que podríamos llamar aristocratismo de la música árabe, requiriendo poesías escritas dentro de la complicada métrica oriental. Su ejecución está a cargo de hombres solos y se acompaña por una orquesta formada generalmente por dos violines europeos, dos laudes, dos rebabas y una *darbuka*. El artista que perfeccionó este último instrumento, señala el ritmo y dirige a los demás.

Esta clase de música es la que se ejecuta en las grandes solemnidades y en reuniones de gente distinguida. «Las anómalas sucesiones de tonos, semitonos y tercio de tono,—dice un ilustrado escritor que a la vez fué un compositor excelente—(1)—producen desinencias melódicas extrañas, a las que nuestro oído se habita con dificultad. Tanto esta clase de música, como la *griha*, tienen una comunidad de origen bien manifiesta con los cantos populares o *cante de las provincias andaluzas*.

En efecto, según los escritores árabes el *ala* procede de Andalucía. En distintas ocasiones nos hemos referido al más célebre intérprete de esta clase de música, Haig, quien floreció en el último período de la dominación musulmana. Siguiendo la suerte de los expulsados, vino a Marruecos, donde se estableció.

Como un tributo de homenaje a la Patria perdida, Haig recogió las principales canciones que constituyan el encanto de los salones granadinos. Haig, al efectuar esta compilación que lleva su nombre, tuvo buen cuidado en conservar las verdaderas tradiciones musicales, simplificándolas cuanto le fué posible.

También son oriundos de Andalucía los textos que se emplean en el *ala*. Por una y otra clase de música es la favorita del indígena inteligente y resulta impresionante, aún sin comprender la letra, escuchar estas canciones aromadas por una melodía de infinita melancolía, tristes y desesperadas, en las que se recuerda el bien perdido para siempre.

El malogrado orientalista, Julio Rey, tradujo numerosas tozas de esta índole. Ha aquí un bellísimo ejemplar que pudieramos titular: «Siudades», original del referido músico y poeta Haig:

«¡Cuánto de polo el pasado que huye velozmente de nosotros! ¡Oh, Dios mío! ¡Cómo no recordar los días de dicha y de ventura, las veladas dulces y apacibles! ¡Oh, nuestras mansiones de Andalucía, con cuanto dolor os dejamos. No, no os olvidaremos nunca.

Ya no gozamos las hermosas noches de Granada, ciudad de delicias. Allí fué donde conocí la mujer que me reveló los secretos del amor. ¡Oh, nuestras mansiones de Andalucía, con cuanto dolor os dejamos.

DESTINOS A LA MEHALA-JA

Passan a prestar servicio a la mehal-a ja-llifiana de Tafersit, el sargento de Infantería Pablo García Orezco, cabo Victor Correa Martín y soldados Eustaquio Martínez Sánchez, Federico Iglesias Salvador y Manuel de Lezáun Chanza.

(1) R. Mitjana.

El acto de mañana en Monte Arruit

Mafraq, a las diez y media de la misma, tendrá lugar, con gran solemnidad, el acto de depositar en el cementerio de Monte Arruit la soberbia corona de bronce, ofrecida del *Diario Español*, de Buenos Aires, a los héroes y mártires de la tragedia de Julio, y de la que es portador el ilustre señor Señorano Clavero.

Al pie del monumento funerario, se levantará un altar, en el que se dirá una misa de campaña. Después tendrá lugar la ofrenda de la corona.

Asistirán el Comandante General y comisiones de jefes y oficiales de todos los Cuerpos.

También asistirán representaciones de tropa de los siguientes Cuerpos que tienen víctimas iohumadas en aquel cementerio:

Regimientos de San Fernando, Cerifolia, Melilla, Afric, Alcañiz, Mixto de Artillería, Comandancias de Artillería, Ingenieros e Intendencia y Compañía Mixta de Sanidad Militar.

Para normalizar las operaciones de embarque de las fuerzas que han de trasladarse a Monte Arruit, ha sido designado el capitán de Ingenieros, en prácticas de la Escuela Superior de Guerra, don Mariano del Campo.

El capitán señor Atienza, tendrá a su cargo la deglación del lugar que han de ocupar las comisiones.

Compañía Española Minas del Rif

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores que pasean pases de libre circulación en el ferrocarril de esta Compañía, que a partir del día primero del próximo mes de Marzo, se pondrán en vigor los correspondientes al año actual, quedando nulos y sin valor alguno los pertenecientes al pasado año de 1923.

Melilla 23 de Febrero de 1924.—La Dirección.

Emilio L. LOPEZ

Tetuán 20, Febrero.

Compañía Española Minas del Rif

Regimiento de San Fernando, artística

iampara de metal con pantalla de seda.

**

A continuación publicamos el programa de la función:

1.º Sinfonía.

2.º La comedia en tres actos, original de Felipe Sastre. «La señorita está loca,

por los actores de la notable compañía que dirige Luis de Llano.

3.º Presentación de la bellísima y nota-

ble caronietista, del cuadro de variedades que actúa en el teatro Alfonso XIII, Rosario Morente, que interpretaba lo más selecto de su repertorio, acompañada de orquesta.

4.º Sorteo del valioso premio ofrecido para este festival, por la Asociación de la Prensa.

5.º Sorteo de otros regalos.

La función comenzará a las cinco en punto de la tarde.

Se recuerda que cada localidad va numerado, para el sorteo de premios y que deben conservarse hasta después de celebrado dicho sorteo.

La Asociación de la Prensa, agradecerá mucho a las damas que coupen las pases, el adorno de las brandillitas, con mantones de Manila.

**

Cuantos conocen la obra benéfica de la Cruz Roja en Melilla, contribuirán seguramente con donativos a aumentar el producto que se obtenga con entradas y rifa, en esa distinguida fiesta, y más si piensan que con el esfuerzo que hagan, tal vez logren que algún soldadito que entre riesgos y por el nombre de España, desafíe el artero plomo enemigo, o algún desheredado de la fortuna, tengan en momentos de desgracia, una mano femenina que atienda su dolor, y un lecho grande una cura espiritual que ayuda tanto como el tratamiento médico.

Los desgraciados, los que carecen de cuantos es indispensable para la vida y que por lo tanto, menos podrán atender a curar sus enfermedades, tienen un consultorio gratuito, con selecta asistencia facultativa.

Esta obra biechecora, origina gastos de importancia, que obligan a buscar ingresos para satisfacerlos.

La Junta de la Asociación local de Señoras, para fomentar sus ingresos, organiza, como saben nuestros lectores, una fiesta para el sábado próximo, que ha despertado gran entusiasmo, por los grandes atractivos que tiene, que se celebrará en el local del café Lyon D'Or, cedido gratuitamente por su dueño, Alfonso D'Or, cedido gratuitamente por su dueño, Alfonso D'Or.

Algo de lo que ha de dilapidarse en la locura carnavalesca, puede anticiparse para el sostenimiento del hospital de la Cruz Roja.

El buen corazón de los melillenses, demostrando en tales ocasiones, hará que económica mente sea un éxito, el resultado de la distinguida fiesta.

Las señoras y señoritas que asistan, pondrán realce a su belleza, con lujosos mantones de Manila y clásicos atavíos a la española.

Las danzarán desde las diez de la noche hasta la madrugada, y lo más selecto de la so-

ciedad melillense, pasará unas horas deliciosas.

Para aumentar los ingresos, se rifarán dos alhajas, y las papeletas del sorteo tendrán dos números, uno para el premio de señora y otro para el de caballero. Esto constituye un nuevo encanto, porque ¿quién sabe las travesuras que se pueden ocurrir al niño ciego, símbolo del amor?

El número de entradas es limitado por exigencias del local, y los compromisos ya alcanzan casi al total de ellas.

Cuantos conocen la obra benéfica de la Cruz Roja en Melilla, contribuirán seguramente con donativos a aumentar el producto que se obtenga con entradas y rifa, en esa distinguida fiesta, y más si piensan que con el esfuerzo que hagan, tal vez logren que algún soldadito que entre riesgos y por el nombre de España, desafíe el artero plomo enemigo, o algún desheredado de la fortuna, tengan en momentos de desgracia, una mano femenina que atienda su dolor, y un lecho grande una cura espiritual que ayuda tanto como el tratamiento médico.

Los desgraciados, los que carecen de cuantos es indispensable para la vida y que por lo tanto, menos podrán atender a curar sus enfermedades, tienen un consultorio gratuito, con selecta asistencia facultativa.

Esta obra biechecora, origina gastos de importancia, que obligan a buscar ingresos para satisfacerlos.

La Junta de la Asociación local de Señoras, para fomentar sus ingresos, organiza, como saben nuestros lectores, una fiesta para el sábado próximo, que ha despertado gran entusiasmo, por los grandes atractivos que tiene, que se celebrará en el local del café Lyon D'Or, cedido gratuitamente por su dueño, Alfonso D'Or.

Algo de lo que ha de dilapidarse en la locura carnavalesca, puede anticiparse para el sostenimiento del hospital de la Cruz Roja.

El buen corazón de los melillenses, demostrando en tales ocasiones, hará que económica mente sea un éxito, el resultado de la distinguida fiesta.

Las señoras y señoritas que asistan, pondrán realce a su belleza, con lujosos mantones de Manila y clásicos atavíos a la española.

Las danzarán desde las diez de la noche hasta la madrugada, y lo más selecto de la so-

ciedad melillense, pasará unas horas deliciosas.

Para aumentar los ingresos, se rifarán dos alhajas, y las papeletas del sorteo tendrán dos números, uno para el premio de señora y otro para el de caballero. Esto constituye un nuevo encanto, porque ¿quién sabe las travesuras que se pueden ocurrir al niño ciego, símbolo del amor?

El número de entradas es limitado por exigencias del local, y los compromisos ya alcanzan casi al total de ellas.

Cuantos conocen la obra benéfica de la Cruz Roja en Melilla, contribuirán seguramente con donativos a aumentar el producto que se obtenga con entradas y rifa, en esa distinguida fiesta, y más si piensan que con el esfuerzo que hagan, tal vez logren que algún soldadito que entre riesgos y por el nombre de España, desafíe el artero plomo enemigo, o algún desheredado de la fortuna, tengan en momentos de desgracia, una mano femenina que atienda su dolor, y un lecho grande una cura espiritual que ayuda tanto como el tratamiento médico.

Los desgraciados, los que carecen de cuantos es indispensable para la vida y que por lo tanto, menos podrán atender a curar sus enfermedades, tienen un consultorio gratuito, con selecta asistencia facultativa.

Esta obra biechecora, origina gastos de importancia, que obligan a buscar ingresos para satisfacerlos.

La Junta de la Asociación local de Señoras, para fomentar sus ingresos, organiza, como saben nuestros lectores, una fiesta para el sábado próximo, que ha despertado gran entusiasmo, por los grandes atractivos que tiene, que se celebrará en el local del café Lyon D'Or, cedido gratuitamente por su dueño, Alfonso D'Or.

Algo de lo que ha de dilapidarse en la locura carnavalesca, puede anticiparse para el sostenimiento del hospital de la Cruz Roja.

El buen corazón de los melillenses, demostrando en tales ocasiones, hará que económica mente sea un éxito, el resultado de la distinguida fiesta.

Las señoras y señoritas que asistan, pondrán realce a su belleza, con lujosos mantones de Manila y clásicos atavíos a la española.

Las danzarán desde las diez de la noche hasta la madrugada, y lo más selecto de la so-

ciedad melillense, pasará unas horas deliciosas.

Para aumentar los ingresos, se rifarán dos alhajas, y las papeletas del sorteo tendrán dos números, uno para el premio de señora y otro para el de caballero. Esto constituye un nuevo encanto, porque ¿quién sabe las travesuras que se pueden ocurrir al niño ciego, símbolo del amor?

El número de entradas es limitado por exigencias del local, y los compromisos ya alcanzan casi al total de ellas.

Cuantos conocen la obra benéfica de la Cruz Roja en Melilla, contribuirán seguramente con donativos a aumentar el producto que se obtenga con entradas y rifa, en esa distinguida fiesta, y más si piensan que con el esfuerzo que hagan, tal vez logren que algún soldadito que entre riesgos y por el nombre de España, desafíe el artero plomo enemigo, o algún desheredado de la fortuna, tengan en momentos de desgracia, una mano femenina que atienda su dolor, y un lecho grande una cura espiritual que ayuda tanto como el tratamiento médico.

Los desgraciados, los que carecen de cuantos es indispensable para la vida y que por lo tanto, menos podrán atender a curar sus enfermedades, tienen un consultorio gratuito, con selecta asistencia facultativa.

Esta obra biechecora, origina gastos de importancia, que obligan a buscar ingresos para satisfacerlos.

La Junta de la Asociación local de Señoras, para fomentar sus ingresos, organiza, como saben nuestros lectores, una fiesta para el sábado próximo, que ha despertado gran entusiasmo, por los grandes atractivos que tiene, que se celebrará en el local del café Lyon D'Or, cedido gratuitamente por su dueño, Alfonso D'Or.

Algo de lo que ha de dilapidarse en la locura carnavalesca, puede anticiparse para el sostenimiento del hospital de la Cruz Roja.

El buen corazón de los melillenses, demostrando en tales ocasiones, hará que económica mente sea un éxito, el resultado de la distinguida fiesta.

Las señoras y señoritas que asistan, pondrán realce a su belleza, con lujosos mantones de Manila y clásicos atavíos a la española.

Las danzarán desde las diez de la noche hasta la madrugada, y lo más selecto de la so-

ciedad melillense, pasará unas horas deliciosas.

Para aumentar los ingresos, se rifarán dos alhajas, y las papeletas del sorteo tendrán dos números, uno para el premio de señora y otro para el de caballero. Esto constituye un nuevo encanto, porque ¿quién sabe las travesuras que se pueden ocurrir al niño ciego, símbolo del amor?

El número de entradas es limitado por exigencias del local, y los compromisos ya alcanzan casi al total de ellas.

Cuantos conocen la obra benéfica de la Cruz Roja en Melilla, contribuirán seguramente con donativos a aumentar el producto que se obtenga con entradas y rifa, en esa distinguida fiesta, y más si piens

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

NOTICIAS DE ALMERÍA

(De nuestro corresponsal especial)

La estancia de la escuadrilla inglesa.

Banquetes

Almería 27
Continúan siendo visitadísima la flotilla inglesa surta en este punto.

El comandante de la escuadrilla obsequió a los cuatro de la tarde al gobernador y su familia con un té.

El Ayuntamiento obsequió con un banquete en el restaurante del Casino, el comandante de la flota. Además asistieron invitados el ayudante del general, el comandante de Marina, el presidente del Casino, el teniente coronel delegado de abastecimiento, el presidente y fiscal de la Audiencia, el presidente y vicepresidente de la Comisión provincial y otros muchos. El Obispado se excusó de asistir.

Reinó mucha animación, brindándose afectuosamente por la prosperidad de ambas naciones.

En el Casino se celebró un baile de máscaras, asistiendo muchas señoras con mantones de Manila. Al baile asistieron los marineros ingleses.

Reunión de delegados

Almería 27
Convocados por el general gobernador, concuerdaron al Gobierno civil los delegados gubernativos de la provincia.

El gobernador conferenció detenidamente con los delegados, dándoles instrucciones de los asuntos de sus respectivos distritos.

Terminada la conferencia, el general gobernador obsequióles con una comida italiana en el restaurante del Casino.

Regreso de una comisión

Almería 27
En el correo regresó de Madrid la comisión almeriense, formada por el alcalde y presidentes de la Cámara de Comercio y Unión Comercial.

Los comisionados regresan satisfechos de sus gestiones.

ALBACETE

Compro billetes alemanes de 1.000 Marcos del año 1919

Peluquería de ESPEDA. (Muella) MELILLA

NOTICIAS DE TETUÁN

El parte oficial

Madrid 27
El parte oficial de Marruecos, recibido en el ministerio de la Guerra, dice lo siguiente:

Al ocho y treinta llegó a Ceuta el crucero "Cataluña", procedente de la posición de M-Ter.

A bordo conducía el soldado de la Comandancia de Artillería de Ceuta Primitivo López Vidal, herido menos grave, y nuvias azules de la marina de Tetuán, también heridos, la mayoría leves.

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

El general Montero conferencia con el Alto Comisario

Tetuán 27

Procedente de Ceuta, ha llegado al Comandante General de aquella plaza general Montero.

A poco de llegar, se trasladó al palacio de la Residencia, donde conferenció extensamente con el Alto Comisario, general Aizpuru.

El auto que conducía al general Montero, sufrió averías, viéndose obligado el general a tomar el tren en el paso a nivel del río Negro, para condicionar el viaje a Tetuán.

En la conferencia trataron de la situación en Gomera.

Visita y banquete

Tetuán 27
Esta mañana, el general Soriano estuvo en el aeródromo, donde recibió por los jefes y oficiales aliados.

Acompañado por éstos, visitó los hangares y talleres.

Al mediodía, el general Soriano fue obsequiado con un banquete por los oficiales de aviación.

Se espera al general Milans del Bosch

Tetuán 27

De un día a otro, llegará a Tetuán el general Milans del Bosch.

El viaje tiene por objeto visitar la zona.

Conferencias con Serrano y Serrano

Tetuán 27

El Alto Comisario conferenció anochecero rato con el general Serrano.

Después, el general Aizpuru celebró extensa conferencia telegráfica con el coronel Serrano, que se encuentra en la posición de M-Ter.

CORRESPONDAL

Para su gusto el ARROZ GRANITO

NOTICIAS DE CEUTA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

Banquete al coronel Caballero

Ceuta 27

Los oficiales del regimiento del Zarco obsequiaron con un banquete de despedida al coronel don Federico Caballero, que marcha destinado al regimiento de Cantabria, de guarnición en Logroño.

Hizo uso de la palabra el general Morato, que asistió las dotes militares del homenajeado.

Toma de posesión de discursos concejales

Ceuta 27

Este mañana celebró sesión extraordinaria el Ayuntamiento, con objeto de dar posesión a discursos nuevos concejales.

El delegado gubernativo, que presidió la sesión, pronunció un discurso, diciendo que la sustitución se había hecho por el efecto de que estuviesen representados en el Municipio todos los elementos que integran la vida de actividad de la capital y regresaron sanciones de todas las entidades y clases sociales.

El alcalde don Remigio González, a fin de facilitar la gestión del nuevo Ayuntamiento, presentó la dimisión, siendo elegido para sucederle, el ingeniero de Caminos don Rafael Vazquez.

NOUVELES

NOTICIAS MILITARES

Destinos de Intendencia

Madrid 27

Sargento: don Angel Rodríguez Martín, a la Academia del Aire; don Pedro Herreros Ruiz, a la primera Comandancia expedicionaria; don Mariano Merino, a la Comandancia de Ceuta; don Fernando Izquierdo, a la tercera Comandancia expedicionaria.

Destinos de maestros armados

Don José Alonso, a San Fernando, y don José Eusebio Castillo, a África.

Guarniciones

Don Enrique Zurita, al regimiento a caballo.

Destinos de infantería

Comandante: don Alberto Muñoz, disponible en Madrid; don José Díngos, al Servicio, y don Antonio García Reyes, a San Fernando.

Capitanes: don José Pastor, disponible en Coruña; don Gabriel Mangado, disponible en Valencia; don Luciano López Hidalgo, disponible en Melilla; don Luis Carbonell y don Demetrio Fontán, a Cerifolia; don José María Campos, a Melilla; don José Garrido y don Manuel Valdivia, a África; don José Amores, a Cerifolia, y don Aureliano Benítez, a Oriente.

Tenientes: don Pablo López y don Andrés Infantes, al regimiento del Infante; don Fernando Buitrago, a Cartagena; don Miguel López Pajarrón, a Andalucía; don Miguel Rivero, a San Fernando, y don Agustín Huskin, al de Zaragoza.

Afíjeres: don José Martínez Anglada, a San Fernando; don Vicente Marchante, a Cerifolia; don Alfonso González Arroyo, a África; don Manuel Sánchez Herrero, a Melilla; don José Quílez, a San Fernando; don Carmelo Tades, a Melilla; don Francisco García Alter y don Julio Nájera, a África; don Enrique Verdú, a Melilla; don Juan Sánchez Gómez, a Cerifolia; don Ramón Lozano y don Francisco Delgado, a la Brigada Disiplinaria.

Teniente: don Eugenio Veredas Ortu, al regimiento de Valladolid, don Angel Herrera, a Cerifolia.

Destinos de Caballería

Capitán: don Sebastián Arcos, al regimiento de Cazadores de Alcántara.

Ración

Se concede la ración de África a doña Francisca González Jiménez, viuda de don Roigiro Arana.

También se concede a doña Rosalia Villegas Buer, viuda del teniente de Caballeros don Lino Macrón, y a doña Antonia Moreno Martín, viuda de don Manuel Lira Rosales.

A bordo condujo el soldado de la Comandancia de Artillería de Ceuta Primitivo López Vidal, herido menos grave, y nuvias azules de la marina de Tetuán, también heridos, la mayoría leves.

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

El general Montero conferencia con el Alto Comisario

Tetuán 27

Procedente de Ceuta, ha llegado al Comandante General de aquella plaza general Montero.

A poco de llegar, se trasladó al palacio de la Residencia, donde conferenció extensamente con el Alto Comisario, general Aizpuru.

El auto que conducía al general Montero, sufrió averías, viéndose obligado el general a tomar el tren en el paso a nivel del río Negro, para condicionar el viaje a Tetuán.

En la conferencia trataron de la situación en Gomera.

Denunciado por poner los muebles en la calle

Madrid 27

Los hermanos Reimundo y Félix de la Mata, propietarios de la casa número 56 de la calle de Antón López, han sido denunciados, por que teniendo un arquillo que no satisfacía a su debido tiempo las medidas, se permitieron durante la subsistencia de aquél, poner los muebles en la calle.

Concurso de desiertos

Madrid 27

La Academia de San Fernando ha acordado declarar desierto el concurso convocado por la misma para la erección de un monumento a la memoria de la escritora Pardo Bazán.

Condenando el Carnaval

Madrid 27

El Boletín Oficial del Ocio publicó una circular condenando las fiestas de Carnaval, y concediendo indulgencia a quienes visiten el Santísimo que estará de manifiesto durante los días 15 y 16 de febrero.

Por exceso de velocidad. Vainiquero denuncias

Madrid 27

En el Gobierno civil se han recibido veinticuatro denuncias formuladas contra veinticuatro choferes que han infringido el banido sobre la regulación de la velocidad.

DE PROVINCIAS

Accidente de automóvil. Un herido

Madrid 27

Palma.—El gobernador ha recibido un telegrama, cuyo texto dice: "Hoy a las 10.30 horas, en la carretera de Aspe, al tomar una curva bastante pronunciada, una motocicleta con sidecar en la que viajaban el ex diputado don Julián Besteiro y su esposa, valió, resultando gravemente heridos.

La policía busca a los desalmados padres.

Besteiro y su esposa, heridos en accidente de motocicleta

Madrid 27

FERROL.—En el kilómetro número 37 de la carretera de Aspe, al tomar una curva bastante pronunciada, una motocicleta con sidecar en la que viajaban el ex diputado don Julián Besteiro y su esposa, valió, resultando gravemente heridos.

BOLSA DE MADRID

Publicación del día 27

Interior 70'85
Exterior 87'05
Amortizable 4 por 100 90'03
Idem 5 por 100 antiguo 88'00
Círculo amortizable 1917 94'95
Tesoro dos años 102'40
Banco de España 55'00
Banco Hipotecario 280'00
Río de la Plata 84'00
Tabaco 246'00
Frances: Treinta y tres.
Libras: Treinta y tres y ochenta.
Dólares: Siete con ochenta y ocho.

Pidiendo la exportación de huevos

Madrid 27

Palma.—Se ha reunido la Junta provincial de Salubridad, que ha establecido una serie de medidas para la regulación de la velocidad.

Asistió una comisión de comerciantes, quienes pidieron se autorizase la exportación de huevos, dejando para el abastecimiento de la isla el veinte por ciento de los existentes.

Para que no se infunda esa resolución, se ha pedido al gobernador que la Aduana exija, en las expediciones que se expidieren, una autorización del Ayuntamiento.

El gobernador contestó que tenía atribuciones para ello.

Por vender a mayor precio de la tasa

Madrid 27

PALMA.—El alcalde ha impuesto multas a varios carniceros, por vender carne a precio superior al de la tasa fija.

Partido de desempate entre los equipos "Cataluña" y "Centro"

Madrid 27

BILBAO.—A pesar de la lluvia constante que cayó durante toda la mañana y tarde, se cumplió el partido de desempate entre las selecciones "Cataluña" y "Centro".

En el primer tiempo, los catalanes marcaron tres tantos, y el "Centro", dos.

En el segundo tiempo, dominó en absoluto el equipo de la selección "Centro", no pudiendo conseguir el empate.

Por lo tanto, vencieron los catalanes por tres goles contra dos.

NOTICIAS DE CEUTA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

Banquete al coronel Caballero

Ceuta 27

Los oficiales del regimiento del Zarco obsequiaron con un banquete de despedida al coronel don Federico Caballero, que marcha destinado al regimiento de Cantabria, de guarnición en Logroño.

Hizo uso de la palabra el general Morato, que asistió las dotes militares del homenajeado.

Toma de posesión de discursos concejales

Ceuta 27

Este mañana celebró sesión extraordinaria el Ayuntamiento, con objeto de dar posesión a discursos nuevos concejales.</

bieran llevado a la cárcel a sus autores, sin contra nosotras, en épocas normales.

Finalmente, Alemania y Portugal demuestran que el parlamentarismo va camino del éxito en Europa.

Leyes forales gallegas y la nacionalización de industrias

Madrid 27

El general Valdés pide a los periodistas la signación y firma de lo traido en el Consejo del mante.

El Consejo estuvo de acuerdo casi por completo al problema de las forales gallegas. En este caso hubo muy amplio, mucha más de lo que se supone. Aprobóse lo iniciado en estudio nos hubo, raya en la que el número de cuestiones buenas es una exageración,

pues se trató de una muestra de honestidad, nulidades de carácter social y hasta histórica.

Son muchas las leyes y disposiciones preparadas por el Ayuntamiento de Vigo, en el régimen especial de libertad en Galicia, por lo cual habrá de dominarse varias sesiones.

También el Consejo ha visto favorable un proyecto de nacionalización de industrias, quedando aprobado el principio reglamentario.

Otro resultado de la reunión fue la aprobación de la ley de indemnizaciones para el objeto de indemnizar.

El delegado financiero. El coronel

Orgaz

Madrid 27

En la Presidencia, visitaron el general Gómez Jordán, el delegado flamenco de la Alta Comisión Sr. Vilavida, el subdirector de la Deuda D. José Aguirre, y el teniente coronel D. Luis Orgaz, que ha sido destinado a la oficina de Marruecos.

Pidiendo la libertad de un artista

Madrid 27

En la Presidencia, estuvieron una comisión de artistas del teatro de la Zarzuela, pidiendo la libertad de un compañero detenido con motivo de un incidente ocurrido hace quince días en su teatro.

Hasta ahora, no apareció en la Gaceta la queridista figura con el nombre artístico, y si ir a sucesos el pasado para encarcelar a América con su apellido, fue detenido.

Otras visitas

Madrid 27

El general gobernador de Barcelona se fija en Madrid, a visitar a los generales Nouvelles y Ruiz del Portal.

El juez de Tafalla visitó el general Nouvelles.

Toma de posesión

Madrid 27

S. ha posesionado de su cargo, el nuevo Subsecretario de Hacienda Sr. Gorriti, dándose de saliente.

S. cruzaron los discursos de cortesía. Luego se fué presentando el Sr. Gorriti al personal que presta servicio en dicho departamento.

Visitando a los vecinos del Directorio

Madrid 27

El general Hernández recibió la visita del directorio de Sevilla.

El alcalde de Vigo visitó a varios generales del Directorio para tratar de diversos asuntos locales.

El aumento del salario

Madrid 27

En el ministerio del Trabajo se ha recibido un expediente para la posterior reforma del sistema de pensiones pidiéndole al ministro que establezca la legislación.

Por parte de Bruselas se ha hecho aclaración de algunas

La amiga «Los Guijarras» ha comunicado sus deseos que «buscará por donde un jefe no sea gratificante».

Hernández y el directorio

Madrid 27

El general Valdés pide a las autoridades de la policía que el nombre de «Jesús Gramming» con J. E. Barbaresco se elimine del libro de籍, a fin de evitar confusiones.

Dijo que había recibido muchas viñetas y que había escuchado tanto en la casa de los marqueses de Herrera.

Visitando al general Núñez

Madrid 27

El general Núñez recibió las visitas del general Martínez Pemán y de don Gabriel Pastor.

La Junta del Censo Central de Aragón

Madrid 27

Se encuentra en Madrid el general Sanjurjo que, como secretario de la Junta del Censo Central de Aragón, viene a visuar el manejo de los mismos para solicitar del Directorio la pronta construcción del puente de Yesa y la de Cárcena.

También han visitado, en Madrid, el presidente de la Diputación Provincial don Antonio Llorente y el diputado de Navarra don Wenceslao González, y otros miembros que componen la comisión.

Otras visitas

Madrid 27

Al general Núñez visitó don Fernández Borrero.

Este mañana estuvo en el ministerio de Fomento el alcalde de Zaragoza, que vino a visuar el manejo de los mismos para solicitar del Directorio la pronta construcción del puente de Yesa y la de Cárcena.

También han visitado, en Madrid, el presidente de la Diputación Provincial don Antonio Llorente y el diputado de Navarra don Wenceslao González, y otros miembros que componen la comisión.

Otras visitas

Madrid 27

Al general Núñez visitó don Fernández Borrero.

Este mañana estuvo en el ministerio de Fomento el alcalde de Zaragoza, que vino a visuar el manejo de los mismos para solicitar del Directorio la pronta construcción del puente de Yesa y la de Cárcena.

Este tarde viólese al presidente del Directorio.

El general Martínez Ajuso recibió al comandante de Córdoba, que dentro de unos días marchará a la villa para reunirse al comité de la Exposición Hispanoamericana, con objeto de poner en vigor el Estatuto que se promulgó por decreto.

Terminó la visita de inspección

Madrid 27

Juzga Vd. por la siguiente lista de algunos precios de la TOTAL REBAJA que hemos traído en todos los famosos artículos existentes.

NOTA DE PRECIOS

Franelas muy anchas en calidad de colores sólidos y elegantes dibujos, el metro 185
Toquillas gran tamaño, las de 10 y 12 pesetas, a 875
Toallas de 2 y 3 piezas, a 630
Piellos de colcha grandes 48
Echarpes de pura lana muy grande, los de 20 y 25 pesetas, a 1490
Medias de alta finitud, las de 6 y 8 pesetas, a 125
Abrigos largos para niños, a 225
Jersey de algodón novísimo, los de 15 piezas, a 575
Caleidos muy fuertes, a 635
Cuchillas de plástico grande a 1325
Puño de seda de la mejor calidad que se fabrica, un metro y medio de anchura, a 1190
Las mejores mantas de pura lana, también extrafinas, su valor resti 110 pesetas, las liquidadas a 7000

Y otros muchos y de todas las marcas con iguales rebajas.

La mejor calidad y la más variada de artículos

Visite Vd. LA CIUDAD DE SEVILLA

Consejo del Directorio

Cambio de impresiones

Madrid 27

El Consejo estuvo de acuerdo casi por completo al problema de las forales gallegas. En este caso hubo muy amplio, mucha más de lo que se supone. Aprobóse lo iniciado en estudio nos hubo, raya en la que el número de cuestiones buenas es una exageración,

pues se trató de una muestra de honestidad, nulidades de carácter social y hasta histórica.

Son muchas las leyes y disposiciones preparadas por el Ayuntamiento de Vigo, en el régimen especial de libertad en Galicia, por lo cual habrá de dominarse varias sesiones.

También el Consejo ha visto favorable un proyecto de nacionalización de industrias, quedando aprobado el principio reglamentario.

Otro resultado de la reunión fue la aprobación de la ley de indemnizaciones para el objeto de indemnizar.

El delegado financiero. El coronel

Orgaz

Madrid 27

En la Presidencia, visitaron el general Gómez Jordán, el delegado flamenco de la Alta Comisión Sr. Vilavida, el subdirector de la Deuda D. José Aguirre, y el teniente coronel D. Luis Orgaz, que ha sido destinado a la oficina de Marruecos.

Pidiendo la libertad de un artista

Madrid 27

En la Presidencia, estuvieron una comisión de artistas del teatro de la Zarzuela, pidiendo la libertad de un compañero detenido con motivo de un incidente ocurrido hace quince días en su teatro.

Hasta ahora, no apareció en la Gaceta la queridista figura con el nombre artístico, y si ir a sucesos el pasado para encarcelar a América con su apellido, fue detenido.

Otras visitas

Madrid 27

El general gobernador de Barcelona se fija en Madrid, a visitar a los generales Nouvelles y Ruiz del Portal.

El juez de Tafalla visitó el general Nouvelles.

Toma de posesión

Madrid 27

S. ha posesionado de su cargo, el nuevo Subsecretario de Hacienda Sr. Gorriti, dándose de saliente.

S. cruzaron los discursos de cortesía. Luego se fué presentando el Sr. Gorriti al personal que presta servicio en dicho departamento.

Visitando a los vecinos del Directorio

Madrid 27

El general Hernández recibió la visita del directorio de Sevilla.

El alcalde de Vigo visitó a varios generales del Directorio para tratar de diversos asuntos locales.

El aumento del salario

Madrid 27

En el ministerio del Trabajo se ha recibido un expediente para la posterior reforma del sistema de pensiones pidiéndole al ministro que establezca la legislación.

Por parte de Bruselas se ha hecho aclaración de algunas

La amiga «Los Guijarras» ha comunicado sus deseos que «buscará por donde un jefe no sea gratificante».

Hernández y el directorio

Madrid 27

El general Hernández recibió la visita del directorio de Sevilla.

El alcalde de Vigo visitó a varios generales del Directorio para tratar de diversos asuntos locales.

Visitando a los vecinos del Directorio

Madrid 27

El general Núñez recibió las visitas del general Martínez Pemán y de don Gabriel Pastor.

La Junta del Censo Central de Aragón

Madrid 27

Se encuentra en Madrid el general Sanjurjo que, como secretario de la Junta del Censo Central de Aragón, viene a visuar el manejo de los mismos para solicitar del Directorio la pronta construcción del puente de Yesa y la de Cárcena.

También han visitado, en Madrid, el presidente de la Diputación Provincial don Antonio Llorente y el diputado de Navarra don Wenceslao González, y otros miembros que componen la comisión.

Otras visitas

Madrid 27

Al general Núñez visitó don Fernández Borrero.

Este mañana estuvo en el ministerio de Fomento el alcalde de Zaragoza, que vino a visuar el manejo de los mismos para solicitar del Directorio la pronta construcción del puente de Yesa y la de Cárcena.

Este tarde viólese al presidente del Directorio.

El general Martínez Ajuso recibió al comandante de Córdoba, que dentro de unos días marchará a la villa para reunirse al comité de la Exposición Hispanoamericana, con objeto de poner en vigor el Estatuto que se promulgó por decreto.

Terminó la visita de inspección

Madrid 27

Juzga Vd. por la siguiente lista de algunos precios de la TOTAL REBAJA que hemos traído en todos los famosos artículos existentes.

Junta Servicios Municipales de Nador

EDIOTO

Madrid 27

El Consejo estuvo de acuerdo casi por completo al problema de las forales gallegas. En este caso hubo muy amplio, mucha más de lo que se supone. Aprobóse lo iniciado en estudio nos hubo, raya en la que el número de cuestiones buenas es una exageración,

pues se trató de una muestra de honestidad, nulidades de carácter social y hasta histórica.

Son muchas las leyes y disposiciones preparadas por el Ayuntamiento de Vigo, en el régimen especial de libertad en Galicia, por lo cual habrá de dominarse varias sesiones.

También el Consejo ha visto favorable un proyecto de nacionalización de industrias, quedando aprobado el principio reglamentario.

Otro resultado de la reunión fue la aprobación de la ley de indemnizaciones para el objeto de indemnizar.

El delegado financiero. El coronel

Orgaz

Madrid 27

En la Presidencia, visitaron el general Gómez Jordán, el delegado flamenco de la Alta Comisión Sr. Vilavida, el subdirector de la Deuda D. José Aguirre, y el teniente coronel D. Luis Orgaz, que ha sido destinado a la oficina de Marruecos.

Pidiendo la libertad de un artista

Madrid 27

En la Presidencia, estuvieron una comisión de artistas del teatro de la Zarzuela, pidiendo la libertad de un compañero detenido con motivo de un incidente ocurrido hace quince días en su teatro.

Hasta ahora, no apareció en la Gaceta la queridista figura con el nombre artístico, y si ir a sucesos el pasado para encarcelar a América con su apellido, fue detenido.

Otras visitas

Madrid 27

El general gobernador de Barcelona se fija en Madrid, a visitar a los generales Nouvelles y Ruiz del Portal.

El juez de Tafalla visitó el general Nouvelles.

Toma de posesión

Madrid 27

S. ha posesionado de

Muchas en Una

La Máquina de Escribir L. C. SMITH & BROS

Con sus rodillos cambiables, la máquina L. C. Smith & Bros, sirve admirablemente para toda clase de trabajos especiales que con otras máquinas no se pueden hacer. Esta es sólo una de las múltiples ventajas sobre otras marcas que tanto distingue la L. C. Smith de aquéllas.

SECCION ESPECIAL PARA VENTAS A PLAZOS

RONDA DE S. PEDRO, 25

BARCELONA

Impotencia falta de desarrollo físico, debilidad genital, neurastenia sexual curada pronto y sin peligro por el TRATAMIENTO TEBOLE

Clinica Llovet - Castellar, núm. 4 - MALAGA

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad (MELILLA)



DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN Calle de Sor Alegria, número 1



CENTRALES ELÉCTRICAS

OFICINA DE AVISOS: CALLE DE CANALEJAS, 18

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

TALLERES MECÁNICOS DE REPARACIONES

Los pedidos a la Dirección de la Compañía. CALLE SOR ALEGRIA NÚM. 7

Cuidado con las imitaciones!

Fíjese en que cada pieza lleva el nombre PHILLIPS. Denota la mejor calidad conocida y es la salvaguardia contra imitaciones espurias.

Suelas y Tacones

Inglés

PHILLIPS.



COOPERATIVA de FUNCIONARIOS DE MELILLA

(Intervenida por el Estado)

Grau variación de postres, postas fijas para The Pluckake y dulces.

El Telegrama del Río

PUNTOS DE VENTA

Melilla.—María Rivas y Lárida.

Bacelona.—Federico Larroche Hospital, 10.

Madrid.—D. M. Díaz, 12, Museo de las Colonias.

Almería.—Juan Bortillo Gómez, Director de Periodicos.

Zaragoza.—Blanco Soler, Centro de suscripciones y revistas.

Alicante.—José López, Centro de suscripciones.

Lloret.—José Gutiérrez, Centro de suscripciones.

Arcila.—Julio G. Diaz, Correo postal de periódicos.

Dispensario del Hospital de la Cruz Roja

Consultas gratuitas para enfermos pobres

Cirugía y matriz.—Dr. C. HERRANZ: Lunes, Miércoles y Viernes, a las diez.

Medicina interna.—Dr. C. JURADO: Martes y Sábados, a las cinco.

Enfermedades de los niños.—Dr. M. CAJAL: Los mismos días, a las doce y media.

Id. de los ojos.—Dr. F. LOZANO: Los mismos días, a las nueve.

Id. de la piel.—Dr. P. LOZANO: Los mismos días, a las doce y media.

Enfermedades del riñón y vías urinarias.—Dr. A. CEREZO: Los Lunes y Viernes, a las nueve.

Garganta, nariz y oído.—Dr. ATIENZA: Los martes y sábados, a las tres.

Enfermedades nerviosas.—Dr. ALONSO: Martes y sábados, a las cinco.

Odontología.—M. MELIVEO: Lunes y viernes, a la una.

Impresos de lujo en "El Telegrama del Río"

Folleto de "El Telegrama del Río". (48)

La hija del asesino

por

XAVIER DE MONTEPIN

go a daros cuenta de que mi trabajo está concluido, los libros están en perfecto orden. Nuestro señor padre puede llegar; confío en que no tendrá el menor motivo de queja.

Así lo espero también, señor de Villiers—dijo la joven,—o más bien, estoy segura de ello.

A pesar había terminado Lucia de hablar, cuando entró el capataz anuncian- do que el cobrador del Banco acababa de llegar.

En efecto, un hombre como de unos

cincuenta años entraba en el patio y saludaba de lejos a la señorita Verdier.

—Está bien; gracias, señor Esteban.

con la cortesía y respeto que todo empleado del Banco de Francia debe a la heredera de muchos millones.

—Voy—dijo el cajero, dirigiéndose al escritorio.

—La mecha está encendida—pensó Maugiron.—Va a estallar la bomba.

XVI

A medio camino, Andrés se encontró con el cobrador.

—Buenos días, señor Esteban—le dijo.

—Muy buenos, señor de Villiers.

—Son sesenta y tres mil francos.

—Justamente.

—Voy por ellos.

El cajero entró en el escritorio, y el cobrador del Banco se dirigió a donde estaba la señorita Verdier. Hacía diez años que cobraba en la casa los días 15 y 30 del mes, y había llegado a familiarizarse con todos sus habitantes.

—Pienso mis respetos a la señorita Verdier—dijo—y ésta está vuestra señor padre?

—Está bien; gracias, señor Esteban.

—Siempre de viaje; siempre lejos! Y se sabe cuándo regresa?

—Hoy lo esperamos.

—Esta conversación fue interrumpida por un grito agudo salido del interior del escritorio.

Lucía exclamó palideciendo:

—Dios mío! ¿Qué ocurre?

La señora Blanchet y el cobrador del Banco levantaron la cabeza con justificada expresión de curiosidad y asombro.

Maugiron siguió impasible; pero sus párpados se bajaron, disimulando así la impresión que sentía, a pesar del aplomo en él característico.

El capataz, separándose de los obreros a quienes vigilaba desde cierta distancia, se precipitó hacia el pabellón.

Andrés, lívido, descompuesto y retorciéndose las manos, apareció diciendo con voz ahogada:

—Robados! Nos han robado!

Como una chispa eléctrica se propagó la noticia por todo el establecimiento.

Lucía que se había puesto en pie, va-

—Dios mío, qué dirá mi padre! ¡Qué desgracia!

Andrés cayó sobre el banco de piedra, a la puerta del pabellón.

Sus labios repetían maquinalmente:

—Robados! Nos han robado!

—Calma, señora Lucia—dijo Maggiore—es una gran desgracia, pero tal vez tenga remedio.

—Tengo calma, soy fuerte—respondió la joven—pero pienso en mi padre y tengo miedo.

Y seguida de Maugiron, de la señora Blanchet y el cobrador, se dirigió rápidamente al pabellón.

Pedro murmuró entre dientes:

—Mis sospechas de que iba a ocurrir una desgracia eran fundadas. Pero, temiendo han podido entrar? Sin duda se aprovecharon del momento en que me metí bajo techo. ¡Mal rayo! ¡Nunca me lo perdonaré!

El cajero, sentado en el banco de piedra, parecía un cadáver; tal era su cabidea palidez y su trasforno.

—En nombre del Cielo, señor de Villiers, serenos! —exclamó Lucia con firmeza—no es éste el momento de flaquear; hay que tener ánimo. ¿Cuándo suponéis que ha podido tener lugar el robo? —Todas sus sospechas?

El cajero se levantó como galvanizado.

—Dios mío, señora—dijo—qué os pude contestar. Nada sospechó; al abrir

la caja hace un instante, me he dado cuenta del robo, y de que los setenta mil francos que en la caja había han desaparecido. Nada más sé. Una cantidad confiada a mí custodia, de la que era el custodio!

—Ha sido forzada la caja?

—No; la cerradura está intacta.

—Y la puerta del pabellón?

—Tampoco presenta señales de fractura.

—Entonces los ladrones se han valido de llaves falsas?

—Necesariamente.

—Pero cómo han podido proporcionárselas?

—Lo ignoro, y pensándolo me vuelvo loco.

—Eso no puede ser! —dijo casi en alarma la señora Blanchet—no es eso creíble!

Andrés miró espantado a la señora Blanchet.

—Señora—balbuceó—¿Qué os a-

veis decir? —Os atrevéis a sospechar?

—Yo nada sospecho, caballero, abso-

lutamente nada!

—Andrés levantó las manos al cielo.

—Se asemeja de mí!

—No, señor de Villiers—contestó energicamente Lucia—nadie os aseme-

nada piensa en baceros un agravio que no merecéis. Pero es extraño que no hayáis oido nada mientras el robo se ha efectuado a tan corta distancia de vos.

—Quizás no haya pasado la noche en su habitación.

Lucía miró con aspereza al cajero.

Pedro le hizo señas de que callara; pero Andrés, no pudiendo resistir a su natural sinceridad, exclamó:

—Es cierto estaba ausente esta noche, y esta ausencia será mi elección remordimiento, puesto que ella ha facilitado el robo.

Lucía se llevó ambas manos al corazón—nunca amarostado aparezca alrededor de sus ojos, contrastando con la palidez de su rostro que tomó una expresión de angustia.

Dijo que un golpe más rudo que el primero acababa de herirla. La impresión rebotó por la joven, no pasó inadvertida para Pedro, que en seguida exclamó:

—Sois demasiado bueno, señor Andrés; señora, yo solo soy el culpable.

Todas las miradas se fijaron en el

Servicios de la Compañía Transatlántica

LÍNEA DE BUENOS AIRES. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; entrando el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 20 y Montevideo el 3.

LÍNEA DE NEW YORK, CUBA MÉJICO. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25 de Maigal el 26 y de Cádiz el 30, para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

LÍNEA DE CUBA MÉJICO: Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y Puerto de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LÍNEA DE FILIPINAS. Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Port Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila.

LÍNEA DE FERNANDO PÓO. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, Valencia el 4, Alicante el 6, Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagón (España), Marruecos, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Puerto de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LÍNEA BRASIL-PLATA. Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para el 15, para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da abajeo muy cómodo y trato esmerado, como ha sido tradición en el servicio.

TOLOS LOS VAPORES TIENEN TELEGRAFIA SIN HILOS.

PARA MÁS INFORMES, A SU AGENTE EN MELILLA

D. CARLOS DE IZAGUIRRE, Calle General Marina 19, baja, Izquierda

PARA MÁS INFORMES, A SU AGENTE EN MELILLA